



# Consejo de Seguridad

Septuagésimo primer año

*Provisional*

## 7838<sup>a</sup> sesión

Jueves 15 de diciembre de 2016, a las 18.05 horas

Nueva York

*Presidente:* Sr. González de Linares Palou . . . . . (España)

*Miembros:*

Angola . . . . .	Sr. Gimolieca
China . . . . .	Sr. Shen Bo
Egipto . . . . .	Sr. Aboulatta
Estados Unidos de América . . . . .	Sra. Coleman
Federación de Rusia . . . . .	Sr. Iliichev
Francia . . . . .	Sr. Lamek
Japón . . . . .	Sr. Akahori
Malasia . . . . .	Sra. Adnin
Nueva Zelandia . . . . .	Sr. Taula
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Hickey
Senegal . . . . .	Sr. Ciss
Ucrania . . . . .	Sr. Yelchenko
Uruguay . . . . .	Sr. Rosselli
Venezuela (República Bolivariana de) . . . . .	Sr. Méndez Graterol

## Orden del día

Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).



*Se abre la sesión a las 18.05 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur**

**El Presidente:** El Consejo de Seguridad iniciará ahora el examen del tema del orden del día.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2016/1061, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por los Estados Unidos de América.

El Consejo está listo para someter a votación el proyecto de resolución que tiene ante sí. Someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Angola, China, Egipto, Francia, Japón, Malasia, Nueva Zelandia, Federación de Rusia, Senegal, España, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América, Uruguay, Venezuela (República Bolivariana de)

**El Presidente:** El proyecto de resolución ha recibido 15 votos a favor. El proyecto de resolución queda aprobado por unanimidad como resolución 2326 (2016).

Daré ahora la palabra al miembro del Consejo que desea formular una declaración después de la votación.

**Sr. Iliichev** (Federación de Rusia) (*habla en ruso*): A la delegación rusa le sorprendió esta resolución, presentada por los Estados Unidos, por la que se prorroga el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en la República de Sudán del Sur por tan solo un día más. Esto resulta aun más sorprendente si se considera que los patrocinadores tuvieron suficiente tiempo para ponerse de acuerdo sobre la resolución. No se celebró ni siquiera una ronda de consultas, y las preocupaciones de otras delegaciones se habían expresado con suficiente claridad y reiteradamente. Una vez más, esto nos lleva a la conclusión de que el actual sistema de redactores, en el que tres delegaciones del Consejo de Seguridad se ocupan del proceso de preparación de decisiones del Consejo, tiene un efecto perjudicial. Esperamos que los miembros del Consejo tengan en cuenta nuestra iniciativa sobre la revisión del acuerdo relativo a los redactores.

*Se levanta la sesión a las 18.10 horas.*